



# Návod na použitie elektro bicykla

CROSS 3.0  
CROSS Lady 3.0  
ROAD 3.0  
ROAD Lady 3.0  
HILL 3.0  
MOUNT 3.0



Pre radosť z **každej jazdy!**

[www.mountfield.sk](http://www.mountfield.sk)

BATÉRIA: SAMSUNG CELL 14,5Ah

MOTOR: zadná nábojová BAFANG 250W 36V





## PREDSTAVA

Vážení užívateľia,

Dakujeme, že ste si zakúpili elektro bicykel MTF! Aby bolo zabezpečené optimálne fungovanie Vášho nového elektro bicykla MTF, starostlivo si pred jeho použitím prečítajte informácie o výrobku. Pomocou podrobného popisu Vás v nasledujúcim teste informujeme o všetkých podrobnostiach (vrátane inštalačie prístroja, nastavenia a bežného používania displeja) súvisiace s použitím elektro bicykla. Tento návod Vám tiež pomôže riešiť prípadné nejasnosti a chyby.

Zapamäťajte si, že elektro bicykel a predovšetkým jeho batéria si vyžadujú pravidelnú údržbu a vhodné skladovanie.

### Prehlásenie o zhode

Všetky použité elektrokomponenty sú podľa platných a požadovaných nariem vždy samostatne označené symbolom CE.



Výrobca elektro bicyklov MTF  
Mountfield a.s., Mirošovická 697, 251 64 Mnichovice

### ČO JE ELEKTRO BICYKEL

Elektro bicykel je klasický bicykel doplnený o elektrický pohon, ktorý pomáha pri jazde. Funkcia motora je aktivovaná šľapaním, ktoré je snímané špeciálnym senzorom umiestneným v šlapacom strede. Na elektro bicykli teda musíte stále šľapať, motor Vám len pomáha. Elektro bicykel môžete uviesť do pohybu tiež pomocou ovládacieho tlačidla či akcelerátora, avšak len do maximálnej povolenej rýchlosťi, teda 6km/h (napr. na asistenciu pri chôdzii).

Maximálna rýchlosť elektro bicykla s asistenciou motora je 25km/h s toleranciou 10% (pri dosiahnutí tejto rýchlosťi sa motor vypne a vy šľapete ďalej ako na bežnom jazdnom bicykli). Keď Vám dôjde batéria alebo máte motor vypnutý, môžete na elektro bicykli ako na bežnom jazdnom bicykli ísť bez akéhokoľvek odporu. Na elektro bicykel, ktorý svojimi vlastnosťami zodpovedá európskej norme EN 15194-1 sa v hľadisku zákona o prevádzke na cestných komunikáciách pozera, ako na bežný bicykel, tzn., že môžete jazdiť na cyklo cestách, nepotrebuje vodičské oprávnenie a prilba je povinná pre deti **do veku 15 rokov všade a u dospelých pri jazde mimo obce.**

### VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Vami zakúpený elektro bicykel je vhodný pre jazdu v ľahkom teréne s tvrdým podkladom a na asfaltové cesty. Je možné používať ho aj na štrkových a lesných cestách.

Elektro bicykel využíva motorovú asistenciu a bez zvýšenej námahy užívateľa dosahuje rýchlosť až do 25km/hod. Elektro bicykel môže byť využívaný aj ako klasický bicykel bez asistencie elektro motoru.

Elektro bicykle sú klasifikované ako štandardné jazdné bicykle, preto sa môžu používať bez vodičského oprávnenia.

### ŠPECIFIKAЦIA ELEKTRO BICYKLA

Rám kolesa	zliatina alu 6061
Vídlica:	ZOOM L/O
Prehadzovačka:	SHIMANO Altus RD-M310SGS 7 sp.
Řadenie:	SHIMANO SL-TX50 3x7 rýchlosťí
Brzdy:	TEKTRO
Ráfy:	27,5" alebo 28/29", dvoj stenné
Plášte:	CST
Motor:	BAFANG 36V/250W, zadný nábojový
Batéria:	Li-ion, 36V / 14,5Ah
Dojazd:	až 120km*
Doba nabíjania:	7hod - nabíjačka 2A (vybitá batéria)
Maximálna nosnosť:	podľa normy CE 120Kg
Hmotnosť elektro bicykla:	22 kg vrátane batérie

\* dojazd elektro bicykla je závislý na nastavení stupňa motorovej asistencie, hmotnosti jazdcu a profilu trate

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE - PREDTÝM AKO VYRAZÍTE

### MECHANICKÉ NASTAVENIE ELEKTRO BICYKLA

**Rám:** Pravdepodobne ste si už vybrali správnu veľkosť rámu s pomocou Vášho predajcu.

**Sedlo a sedlovka:** Sedlo je možné nastaviť troma spôsobmi - výška, posunutie vpred alebo vzad, uhol.

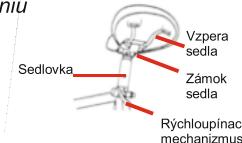
**Výška sedla:** Posaďte sa na bicykel a postavte sa na pedále s jednou nohou v spodnej polohe. Pri optimálnej výške sedla by mala táto noha byť mierne pokŕčená v kolene. Vysoko nastavené sedlo spôsobuje nadmerné zaťaženie chrbta a nadmerné naťahovanie nohou, rovnako ako bokov. Nízko nastavené sedlo spôsobuje náhamu kolien a stehenných svalov. Výšku sedla nastavite pomocou rýchloupínaka (maticie) na konci sedlovej rúry.

**Upozornenie:** Na sedlovke je drážkou označená maximálna prípustná výška pre vytiahnutie. Nikdy nenastavujte sedlovku nad túto drážku! Zabráňte tým poškodeniu rámu bicykla alebo sedlovky a prípadnému úrazu!

**Nastavanie sedla vpred a vzad:** Sedlo je možné nastaviť do bližšej alebo vzdialenejšej polohy od riadielia. Vzdialenosť od riadielia nastavíte pomocou skrutky v zámku sedla. Po jeho povolení posuňte sedlo vpred alebo vzad na drôtových vzperách a skrutku dotiahnite. Platí pravidlo – pokiaľ sedíte na bicykli a máte obidve nohy na pedáloch, pričom meraná noha je vpredu, mala by zvislo prechádzať kolenom a súčasne stredom pedála.

**Riadidlá a predstavec:** Upozornenie: Na predstavci je označená maximálna prípustná výška pre jeho vytiahnutie. Nikdy nenastavujte predstavce nad túto rysku! Zabráňte tým poškodeniu predstavca a nebezpečenstvu prípadného zlomenia alebo vylomenia a zo toho vyplývajúceho úrazu!

**Nosiče batohu a nákladu:** Bicykel je vhodné pre montáž nosiča alebo detskej sedačky. Pokiaľ si dovybavíte svoj bicykel nosičom, berte na vedomie, že rám je konštruovaný na celkovú nosnosť 120kg, teda jazdec plus náklad. Preváženie príliš ľažkých nákladov by mohlo spôsobiť poškodenie.



### KONTROLA PRED JAZDOU A PO JAZDE

Dĺžka životnosti rámu alebo komponentu je ovplyvnená konštrukciou a použitým materiálom, rovnako ako údržbu a intenzitu používania. Pravidelné kontroly u kvalifikovaného odborníka by sa mali stať samozrejmosťou. Týmto spôsobom je možné včas predísť mnohým technickým problémom. Následky môžu byť v mnohých prípadoch katastrofálne. Vy ste zodpovední za kontrolu bicykla pred každou jazdou.

**Predtým ako vyražíte:** Otestuje bicykla tak, že ho zdvihnite asi 10 cm nad zem a pustíte. Tým zistíte, či je všetko dostatočne dotiahnuté. Potom vykonajte nasledujúcu rýchlu kontrolu :

**1. Kolesá a plášte:** Skontrolujte, či sú kolesá vycentrované, či nie sú povolené špice vo výplete alebo či nechýbajú. Prekontrolujte rýchloupínacie skrutky v nábojoch kolies, tlak v plášťoch , opotrebovanosť plášťov. Skontrolujte maximálny tlak v plášti pre bežné plášte a galusky podľa nižšej hodnoty maxim. Tlaku v plášti odporučené na ráfiku alebo na plášti. .

**2. Brzdy:** Stisnite obidve brzdrové páky a tlačte bicykel vpred. Brzdrové gumičky by mali stisnúť prevodník ráfika, by mal stisnúť prevodník ráfika, avšak brzdrové páky by sa nemali dotýkať riadielia. Preverte, či nie sú lanká rozštiepené alebo neprirodeno pretočené. Lanká sa po určitej dobe vytáhuju a brzdrové gumičky opotrebovávajú, preto je potrebné brzdy pravidelne nastavovať, opotrebenie súčiastky včas vymeniť. .

**3. Riadenie a reťaz:** Reťaz pravidelne čistite a mažte prípravkami na to určenými. Časom dochádza k natiahnutiu reťaze, jej výmena je potrebné. Vytáhaná alebo poškodená reťaz môže veľmi vážne poškodiť prevodníky a pastorky. Pri jazde volte prevody, pri ktorých sa čo možno najmenej kríži reťaz pozdĺžne s osou (viď obrázok č.3), tzn. u menších prevodníkov volte väčšie kolieska pastorek (ťahšie prevody), naopak pri veľkom prevodníku volte menšie kolieska pastorek (ťažšie prevody).

**4. Rám:** Ohnutý alebo prasknutý rám bezodkladne vymenite. V žiadnom prípade sa nepokúšajte samostatne rám narovnávať alebo opravovať. Poškodenie rámu prekonzultujte so svojim predajcom elektro bicykla MTF.

### PRAVIDLÁ BEZPEČNEJ JAZDY

Všetci cyklisti sa musia riadiť základnými pravidlami bezpečnej jazdy na pozemných komunikáciách stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi. Určité pravidlá platia aj pre jazdu v teréne.

#### Vždy nosť cyklistickú prilbu!

**Oblečenie:** Správne cyklistické oblečenie môže zlepšiť zážitok z jazdy. Špeciálne funkčné oblečenie môže tiež zvýšiť Vašu bezpečnosť - výrazné farby a reflexné materiály zlepšia Vašu viditeľnosť. Veľmi praktické sú cyklistické rukavice. Dajte si pozor na nosenie voľného oblečenia, najmä nohavice sa ľahko zamotajú do retiazky. Odporúčame značkové oblečenie MTF, ktoré nájdete na [www.mountfield.sk](http://www.mountfield.sk).

**Pravidlá pre jazdu na verejných komunikáciách:** Základným pravidlom je správať sa rovnako ako pri riadení motorového vozidla. Cyklista je plnohodnotným účastníkom cestnej premávky.

**Nočná jazda:** Ak budete jazdiť v noci, je nevyhnutné Váš bicykel vybaviť osvetlením, ak nie je obsahom základného vybavenia. Dôležitým doplnkom nočnej jazdy je oblečenie z reflexných materiálov.

**Jazda v nepriaznivom počasí:** Kolesá pre jazdu pri zniženej viditeľnosti musia byť vybavené zariadením pre svetelnú signalizáciu a osvetlením podľa platnej vyhlášky.

## TECHNIKA JAZDY A NASTAVENIE ELEKTRO BICYKLA

Po prvej jazde odporúčame prezrieť obidve brzdy, menič a prešmykávač, možno bude potrebné dotiahnutie a dodatočné nastavenie. .

**Riadenie:** Na riadiidlách máte prehadzovačku, ktorá slúži na ovládanie zadného meniča. Neskušajte radiť, ak nešťapete pedálmi dopredu. Je veľmi dôležité uvoľniť tlak na pedále počas radenie, toto uvoľnenie umožní reťazi hladký prechod medzi jednotlivými prevodmi a tiež zníži možnosť ohnutia reťaze alebo poškodenie meniča a prešmykáča.

**Chodidlá:** Prieħlavok by mal byť na osi pedála. Špeciálna obuv pre MTF uľahčuje a zefektívnuje šlapanie.

**Trup:** Udržujte trup voľne, v prírodzenej polohe. Naklonenie dopredu približne na 45 stupňov je zvlášť účinné, pretože umožní silným stehenným svalom lepšie pracovať.

**Pozícia v sedle:** Nezostávajte stále v rovnakej pozícii. Posuňte sa dozadu za sedlo, zvýšite tým silu a udržíte dobre zadné koleso pri zemi v strmých zjazdoch. Pri ľažkých výjazdoch sa opríte o riadiidlá a sadnite si na špičku sedla, aby ste udržali kontakt zadného kolesa s terénom.

## OSTATNÉ ODPORÚČANIA

### Použitie vozíka za kolesom alebo prívesného vozíka

Vozík je určený na prevádzanie detí po chodníkoch, mälo frekventovaných verejných komunikáciach a cestičkách s rovným povrhom za bieleho dňa. Používajte ho v súlade s uvedenými limitmi.

Ak to neohrozí nijako deti vo vozíku, môžete v úložných priestoroch na to určených prevážať aj náklad.

Ak chcete detský vozík použiť pri zhoršenej viditeľnosti, napríklad pri súmraku alebo v tme, rozhodne odporúčame použiť sadu svetiel zodpovedajúcu bezpečnostným normám.

Neodporúčané použitie

Vozík neodporúčame používať akýmkoľvek iným ako vyššie určeným spôsobom.

Odporučiť nie je možné predovšetkým prevádzanie zvierat spolu s ľuďmi, jazdu po nerovnom teréne mimo cesty, používanie vozíka na komerčné účely alebo na jeho pretažovanie, jazdu neprimerane vysokou rýchlosťou a neobdobné vykonávanie opráv či úprav.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku použitia vozíka, ktoré neodporučil. Také použitie je vždy na vlastné nebezpečenstvo užívateľa.

Nosnosť jazdca plus vozíka nesmie prekročiť 120kg.

## UPOZORNENIE

Pri použití a udržbe môže vzniknúť špecifické zackytenie odevu alebo časti tela.

Možné národné právne požiadavky sa môžu v jednotlivých krajinách lísiť.

## IDENTIFIKÁCIA ELEKTROBICYKLA

Na ráme elektrobicykla je uvedené výrobné číslo vo forme MTFYYZZZXXX, v rámci ktorého

MTF je obchodná značka výrobku;

YY je modelový rok výroby;

ZZZ je model rámu;

XXX je výrobné číslo rámu.

# ÚDRŽBA ELEKTRO BICYKLA A KOLIES - MECHANICKÁ ČASŤ

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOLIES

Je veľmi dôležité, aby ste správne pochopili princíp rýchloupínacích mechanizmov. Rýchloupínacia skrutka umožňuje veľmi jednoduchú a rýchlu montáž a demontáž kolies bez akýchkoľvek nástrojov. Páku rýchloupínacej skrutky je vhodné zatiahnuť smerom k vidlici.

Pred vlastnou demontážou kolies je potrebné uvoľniť lanká oboch bŕzd.

### BRZDY

Upozornenie: *Pred každou jazdou starostlivo skontrolujte správnu funkciu celého brzdrového systému. Ak je akákoľvek časť poškodená, na bicykli nejazdite.*

**Pravá brzdrová páka** ovláda zadnú brzdu a ľavá brzdrová páka ovláda prednú brzdu.

**Prehľad brzdrového systému:** Brzdrový systém sa skladá z brzdrovej páky, brzdrovej čeľuste, lanka a bowdenu.

**Brzdrová páka:** by mala byť vždy pevne pripevnená k riadiidlám.

Pri stisnutí by sa nemala nikdy dotknúť riadiidiel. Ak sa tak stane, je potrebné dotiahnuť lanko brzdy.

**Brzdrová čeľust'** sa skladá z dvoch ramien. Pravidelne kontrolujte, či je brzdrové čeľust' správne vycentrovaná.

Ak nie, prenechajte prácu odborníkovi. Každý cyklista by mal byť schopný vykonať aspoň základné nastavenie bŕzd. Väčšie opravy, ako napr. dotiahnutie a výmenu lanka alebo výmenu brzdrových doštičiek, zvere odbornému servisu. Správna funkcia bŕzd tiež závisí na stave samotných kolies. Pokiaľ majú kolesá vôľu alebo sú pokrivené a poskakujú pri roztočení do strán, nahor a nadol, bude ich potrebné nastaviť prípadne vycentrovať. Centrovanie kolies nie je jednoduché - obráťte sa na odborníka. Ak sú brzdrové kotúče pokrivené alebo inak poškodené je nevyhnutné ich vymeniť. Časom tiež dôjde k opotrebeniu brzdrových doštičiek a je potrebné ich vymeniť. Hlučnosť bŕzd môže byť spôsobená nevhodným nastavením.

**Lanká a bowden** pravidelne kontrolujte. Všimnite si, či nie sú lanká rozštiepené, bowden ohnute alebo prasknuté.

**Upozornenie:** Manipulácia s nastavením výšky riadiidel môže mať vplyv na nastavenie bŕzd!

### RADENIE

Radiaci systém sa skladá z meniča a radiacich páčok, popr. Otočných rukoväťí, lankových ľahov a reťaze. Súčasťou prešmykača sú pružiny. Radte len ak sú pedále v pohybe vpred. Nikdy sa nepokúšajte zaradiť bez šľapania alebo dokonca pri pohybe vzad. Nepokúšajte sa nikdy zaradiť silou. Nikdy nepokladajte bicykel na pravú stranu, mohlo by dôjsť k poškodeniu meniča.

Ak je prehadzovanie pomalé, obtiažne alebo hlučné, alebo dochádza k padaniu reťaze alebo jej drhnutiu o rôzne časti bicykla, je potrebné nastavenie.

**Reťaz** prenáša silu z pedálov na zadné koleso a patrí medzi najviac namáhané komponenty na bicykli. Je veľmi dôležité udržiavať reťaz čistú a premazanú. Pred každým mazaním je potrebné reťaz starostlivo vyčistiť. Piesok a drobné nečistoty, ktoré sa na reťaz prilepia počas jazdy, znížujú jej životnosť. Správna a pravidelná údržba významne predĺžuje životnosť pastorkov, prevodníkov, meniča a prešmykača. Namáhaním sa reťaz časom tzv. vytiahne a je nutné ju vymeniť. Ak nevymenite reťaz načas, môže dôjsť k poškodeniu prevodníka a pastorkov. *Pravidelné premeranie reťaze u Vášho mechanika je nutné!*

### ODPRUŽENÁ VIDLICA

Základným predpokladom dobrej funkcie je čistota vidlice. Dbajte na to, aby viditeľné časti vidlice boli čisté. Pokiaľ má vidlica nastaviteľný chod – tlmenie, tuhosť a zdvih, budete o tom pri kúpe bicykla informovaní technikom a bude vám vysvetlený postup pri používaní.

Niektoré modely vidlíc majú možnosť zmeny tuhosti, ktorá vyžaduje výmenu niektorých častí vidlice. Túto cinnosť prenechajte vždy autorizovanému servisu.

### DOTIAHNUTIE VŠETKÝCH SKRUTIEK BICYKLA

Predstavec, riadiidlá, brzdrové páky, košík na fľašu, skrutka sedlovej rúrky, skrutky brzdrových čeľustí, skrutky objímky prešmykača a skrutky prehadzovačky – nikdy neprekračujte odporúčané utáhovacie momenty uvádzané priamo na jednotlivých komponentoch – predovšetkým pri karbónových komponentoch a dieloch môže dôjsť k ich nezvratnému poškodeniu.

Stav šlapacieho stredu

Skontrolujte úplnosť a dotiahnutie jednotlivých skrutiek prevodníka. Hlavne skrutky, ktorá drží kľuku na osi. Ak sa uvoľní kľuka na osi je IHNEĎ potrebné chybu napraviť, pretože aj krátka jazda s „volnou“ kľukou môže byť príčinou nenávratného znehodnotenia kľuk. Rovnakým spôsobom je potrebné kontrolovať aj dotiahnutie pedálov v kľuke.

# TABUĽKA UŤAHOVACÍCH MOMENTOV JEDNOTLIVÝCH KOMPONENTOV

Komponent	Skrutkové spojenie	* Nm
Kľuky	Upevňovacia skrutka kľuky (so štvorhrannou hlavou, bez Upevňovacia skrutka kľuky (mazaný octalink) Skrutka reťazového kolesa	34 - 44 35 - 50 8 - 11
Stredové zloženie	Utesnená kazeta v puzdre Miska a poistný krúžok	49 - 69 49 - 78
Pedále	Os	34
Topánky	Skrutky kufrov Kolík	5 - 8 4
Brzdy	Upevňovacia skrutka pre montáž k rámu (V-brzdy) Otočný čap (čeľustťové brzdy) Upevňovacia skrutka lanka Upevňovacia skrutka brzdových doštičiek Upevňovacia skrutka na vloženie obloženia brzdových doštičiek	5 - 9 8 - 10 6 - 8 5 - 7 1 - 2
Prehadzovačka (zadný menič prevodov)	Montážna skrutka (skrutka úchytu) Upevňovacia skrutka lanka Skrutka klietky s kladkami	8 - 10 4 - 6 3 - 4
Prešmykač (predný menič prevodov)	Montážna skrutka Upevňovacia skrutka lanka	5 - 7 5 - 7
Páčka brzdy a meniča	Montážna skrutka držiaka (imbus) Montážna skrutka držiaka (skrutkovač) Montážna skrutka zarážky (rám) – skrutkovač Upevňovacia skrutka radenia	6 - 8 2.5 - 3 1.5 - 2 2.5
Náboj	Rýchlopínacia páčka Matica pre nastavenie ložiska rýchlopínacieho náboja	9 - 12 10 - 25
Voľnobežný náboj	Upevňovacia skrutka voľnobežky Upevňovacia skrutka matice voľnobežky Poistný krúžok bloku reťazového kolesa	35 - 49 35 - 44 29 - 49

\* podľa technickej dokumentácie a propagačných materiálov výrobcov komponentov.

Komponent	Skrutkové spojenie	Nm	
Predstavec	Zaťahovacia skrutka riadiidel (M5) Zaťahovacia skrutka riadiidel (M6) Rozvierací kónus predstavca Aheadset na upevnenie vidlice (M5) Aheadset na upevnenie vidlice (M6)	10-12 14-16 19,6 10-12* 14-16*	
Sedlová rúrka	Sedlová skrutka (systém dvoch skrutiek ) M5/M6 Sedlová skrutka (systém jednej skrutky ) M7/M8 Upnutie sedla	9-11 16-19 12	
Košík na flášu	Skrutky	5	

\*Okrem vidlíc s karbónovým stĺpikom – riadte sa pokynmi výrobcu

## **DEFEKTY, PEDÁLE, NÁBOJE**

**Defekty:** K defektu môže dôjsť kedykoľvek. Je vhodné neustále so sebou voziť materiál na opravu. Po demontáži kolesa a jeho vypustení zložte jednu stranu plášťa z ráfika. Je vhodné použiť špeciálne montážne páky. Malé defekty je možné opraviť na mieste podľa návodu zo sady na opravu defektov. Väčšie defekty je nutné riešiť výmennou celej duše.

**Pedále:** Pravý a ľavý pedál majú odlišný smer závitu, z tohto dôvodu je nutné namontovať správny pedál do správnej kľuky. Pedále bývajú spravidla označené písmenami L a R.

Bicykle vybavené nášlapnými pedálmi vyžadujú dodatočnú údržbu. Mali byť udržiavané v čistote a pravidelne premazávané. Kvalitná starostlivosť sa prejaví v lepšej funkcií a dlhšej životnosti.

**Náboje:** Pohybom kolies do strán skontrolujte, či nie sú náboje uvoľnené. Ak sa náboj vzhľadom k osi pohybuje, je nutné dotiahnutie a nastavenie. Obráťte sa na profesionálneho mechanika.

## **ČISTENIE, MAZANIE A SKLADOVANIE**

**Cistenie:** Pre zachovanie dokonalej funkcie je veľmi dôležité udržiavať bicykel čistý. Špinu a prach poškodzujú najmä pohyblivé časti, jedná sa o reťaz, pastorok, menič a ráfiky. Ak jazdite v bahnitom teréne, je nutné bicykel očistiť po každej jazde.

*Nevhodné na čistenie bicykla sú vysokotlakové vodné čističe. Voda sa môže dostať do ložísk, vysoký tlak je schopný odstrániť mazacie oleje a vazelinu. Ručné čistenie bicykla je vždy lepšie. Nikdy neutierajte bicykel bez predchádzajúceho navlhčenia vodom , inak dôjde k odreniu laku a povrchu komponentov.*

**Mazanie:** Venujte pozornosť všetkým pohyblivým dielom bicykla, najmä retiazke. *Mazacie prostriedky určené pre automobily a motocykle nie sú vhodné pre použitie na bicykel.*

Menič príliš nepremazávajte. Pri použíti veľkého množstva mazacieho prostriedku dochádza k priliepaniu špinu a prachu.

Vyvarujte sa nanesieniu mazacieho prostriedku na ráfiky, brzdové botky.

Vhodné je občas premazať otočné čapy brzdových pák a čel'ustí.

Premazanie ľahov (laniek a bowdenov), nábojov, hlavového zloženia, šlapacieho stredu a pedálov je vhodné prenechať skúsenému mechanikovi. Tieto komponenty je nutné celé rozobrať, vyčistiť, premazať, znova zložiť a nastaviť.

**Skladovanie:** Nie je vhodné bicykel ponechávať pod vplyvom poveternostných zmien. Chráňte ho pred daždom, snehom a slnkom. Pri skladovaní na dlhšiu dobu bicykel zaveste, zabráňte tak poškodeniu plášťov.

## **HARMONOGRAM ÚDRŽBY**

Do jedného mesiaca po kúpe a jazde na elektro bicykli MTF (po prejdení cca 200 km) ho odovzdajte k vykonaniu garančného nastavenia Vášmu predajcovi. Presvedčte sa tak o správnej funkcií všetkých komponentov. Ak jazdite často a hlavne v ľahkom teréne, postupujte podľa nasledujúceho harmonogramu údržby :

**Po každej jazde:** skontrolovať - funkčnosť brzd, radenie, ľahkosť otáčania kolies, riadiacich, šlapacieho stredu, rýchlopriepinacej skrutky.

**Každý týždeň alebo po cca 200 km:** tlak v pneumatikách, vycentrovanie ráfikov kolies, dotiahnutie všetkých skrutkových spojov, dotiahnutie strmeňa a kotúča v prípade kotúčových brzd, premazanie reťaze.

**Každý mesiac:** umýť, osušíť a nakonzervovať bicykel, vykonať dôkladnú celkovú inšpekciu, skontrolovať preťaženie reťaze kalibrom (od 700 km), vytáhanú reťaz vymeniť, vyčistiť reťaz, skontrolovať opotrebenie dezénu a poškodenie bokov pneumatík, opotrebenie brzdových gumičiek, únik oleja pri odpruženej olejovej vidlici, upnutie sedla, rýchlopriepinacích skrutiek sedlovky a kolies, premazať čapy brzd, brzdových pák, meniče a ústie bowdenov, vyčistiť a premazať vnútorné nohy odpruženej vidlice na stieracími krúžkami.

**Každé 3 mesiace:** skontrolovať dotiahnutie matíc a skrutiek, premazať sedlovú rúrku a predstavec

**Každých 6 mesiacov:** vykonať celkový servis v odbornom servise

## **VAROVANIE:**

Bicykel, rovnako ako všetky mechanické diely, podlieha opotrebeniu a vysokému mechanickému namáhaniu. Rôzne materiály a súčiastky môžu reagovať na opotrebenie alebo na únavové namáhanie rôznymi spôsobmi. Ak je projektovaná životnosť dielov prekročená, môže náhle zlyhať a prípadne spôsobiť zranenie jazdce. Akákoľvek forma trhlín, rýh alebo zmena zafarbenia na veľmi namáhaných miestach naznačuje, že bola dosiahnutá životnosť súčiastok a je potrebné ju vymeniť.

**Upozornenie:** Používajte len originálne náhradné diely na súčasti, ktoré sú kritické z hľadiska bezpečnosti.

## SYSTÉM ELEKTRO BICYKLA

Aktivácia pomocou PAS senzoru umiestneného pri šlapacom strede. Motor elektro bicykla sa zapne po cca 1/4 otočení šlapacích kľúč. Vypne sa opäť po 1-2sek. pri prerušení šlapania.

Motor sa odpája pri dosiahnutí rýchlosť 25km/hod. Týmto vyhovuje všetkým európskym normám a jedná sa stále o bicykel.

Elektro bicykel je vybavený LCD panelom, ktorý elektro pohon ovláda. Je tu voľba z 5-tich stupňov intenzity výkonu (asistencie).

LCD panel tiež obsahuje funkciu „6km/h – peší asistent“. Pri tomto režime ide bicykel rýchlosťou 6km/h bez pedálovej asistencie.

Peší asistent pomáha pri tlačení alebo rozjazde. Funkcia nie je určená pre stálu jazdu.

### Voliteľné jazdné programy:

1-2	nízka motorová asistencia
3	stredná motorová asistencia
4-5	vysoká motorová asistencia

<b>6Km/h peší asistent</b>	Bicykel ide sám rýchlosťou 6k/h a pomáha pri rozjazde alebo tlačení. Táto funkcia nie je určená pre stálu jazdu!
----------------------------	---

## INFORMÁCIE O BATÉRII

Li-ion batérie majú veľmi nízke samočinné vybijanie. Od prvého nabitia, je potrebné batériu udržiavať stále v jej pracovnom cykle (vybijanie/nabijanie), takže aj keď elektro bicykel napríklad v zimnom období nepoužívate, je potrebné batériu minimálne jeden krát za 4 týždne nabíť.

Odporučame na začiatku používanie vykonať jeden plný nabijaci cyklus (vybitie/nabitie). Následne je možné nabijať batériu kedykoľvek. Maximálnu kapacitu dosiahne po cca 5-10 nabíjaniach.

Batériu udržiavajte v nabitom stave a nabíjajte vždy po jazde, nie až pred nasledujúcou jazdou.

Li-ion batérie sú 100% recyklovateľné. Batériu môžete odovzdať na ktoromkoľvek zbernom mieste alebo priamo u predajcu.

Zivotnosť batérie je podľa miery používania okolo 600 - 800 nabíjajúcich cyklov.

Batérie sa nabijú pomocou priloženej nabíjačky 230/240V, doba nabijania je cca 5 – 7 hodín. Pri nabíjanií môže batéria zostať v bicykli, prípadne môže byť aj vybratá.

Batériu skladujte v suchých priestoroch pri izbovej teplote bez priameho slnečného žiarenia.

Nikdy nevystavujte batériu dlhodobo teplote pod 0°C a naopak extrémne vysokým teplotám nad 30°C.

## FAKTOŘY OVLYVNÚJÚCE DOJAZD ELEKTRO BICYKLA

Dojazdovú vzdialenosť elektro bicykla nie je možné presne stanoviť, pretože je ovplyvnená mnohými faktormi.

- Valivý odpor pneumatík.** Pri elektro bicykloch MTF sú použité pneumatiky s nízkym valivým odporom a zvýšenou odolnosťou proti defektu. Dôležité je tiež správne nahustenie pneumatík. Takže pokiaľ budeťete mať na elektro bicykli napríklad podhustené pneumatiky, tak sa vám dojazd skráti.
- Hmotnosť elektro bicykla.** Čím nižšia hmotnosť elektro bicykel má, tým má väčší dojazd.
- Stav batérie.** Záleží, či bola batéria pred jazdou plne nabitá. Je potrebné tiež počítať s tým, že čím vyšší počet vybijajúcich cyklov má batéria za sebou, tým má menšiu kapacitu.
- Profil a povrch trasy.** Čím väčšie prevýšenie, horší povrch a prudší kopec zdolávate, tým je kratší dojazd.
- Režim jazdy.** Záleží, ktorý z režimov jazdy máte pri jazde nastavený.
- Plynulosť jazdy.** Čím viac brzdíte alebo sa rozbiehate, tým je kratší dojazd.
- Odpór vzdachu.** Záleží, či idete na bicykli s nízkym rámom vo vzpriamenej polohe alebo idete na športovejšom bicykli a máte sedlo nastavené v rovnakej výške ako riadiidlá.
- Sila vetra.** Čím silnejší vietor máme v chrbe, tým je dlhší dojazd a naopak.
- Hmotnosť jazdce a nákladu.** Čím väčšia hmotnosť, tým kratší dojazd.
- Vonkajšia teplota.** Čím nižšia teplota, tým je menšia kapacita batérie.

## POPIS



## NABÍJAČKA



Nabíjačka je vhodná len na dobíjanie Li-ion batérie.

Nikdy nenabíjajte batériu vo vonkajšom prostredí a pri extrémnych teplotách pod bodom mrazu alebo nad 30°C.

V prípade poškodenia nabíjačky alebo prívodného kábla, nikdy nepripájajte do el. siete. Skladujte v suchom chladnom prostredí bez prístupu slnka.

## **DEMONTÁŽ BATÉRIE**

Na vybranie batérie z rámu elektro bicykla postupujte podľa nasledujúcich inštrukcií:

1. Vložte kľúč do zámku a otočte ním, aby sa zámok uvoľnil.
2. Páčku na batériu zatlačte smerom k sebe.
3. Následne môžete batériu vysunúť ĭahaním smerom do boku.

## **NABÍJANIE BATÉRIE**

Li-ion batérie majú veľmi nízke samočinné vybijanie. Od prvho nabitia je potrebné batériu udržiavať stále v jej pracovnom cykle (vybijanie/nabíjanie), takže aj keď elektro bicykel napríklad v zimnom období nepoužívate, je potrebné batériu minimálne jeden krát za 4 týždne nabit.

Odporučame na začiatku používania vykonať jeden plný nabíjací cyklus (vybitie/nabitie). Následne je možné nabíjať batériu kedykoľvek.

Li-ion batérie sú 100% recyklovateľné. Batériu môžete odovzdať na ktoromkoľvek zbernom mieste alebo priamo u predajcu.

Zivotnosť batérie je podľa miery použitia okolo 600 – 800 nabíjajúcich cyklov.

Batéria sa nabija pomocou priloženej nabíjačky 230/240V, doba nabijania je cca 5 – 7 hodín. Batériu je možné nabíjať v elektro bicykli alebo ak batériu vyberiete z bicykla. Ak budete batériu nabíjať nainštalovanú na bicykli, elektro pohon musí byť vypnutý.

Pripojte nabíjačku k batérii a až potom k sieťovému napätiu. Sieťový prívod musí vyhovovať technickým údajom pre prístroj.

Ako náhle je nabíjačka pripojená do el.siete, rozsvieti sa červená LED dióda na nabíjačke, ktorá signalizuje zahájenie procesu nabijania.

Nabíjanie sa zastaví automaticky, keď je batéria celkom nabitá. Stav nabitia signalizuje zelená LED dióda.

Nabíjačku najskôr odpojte od el.siete, následne od batérie. Doba nabijania je max. 5 – 7 hodín.

Batériu je možné nabíjať aj pri vybratí z rámu. V tomto prípade najskôr vyberte batériu a pre prvu jazdou sa uistite, že je batéria celkom nabitá.

Batéria je celkom nabitá, ak svetia všetky svetlá na stupnici znázorňujúcej nabítie batérie.

Stupnica ovládača na riadiidlách je len orientačné znázornenie stavu nabitia batérie.

Na presnejšie ukádzanie stavu nabitia slúži indikátor na batérii. Ak svieti len posledné svetlo, je potrebné batériu nabiť. Ak je kapacita batérie príliš nízka, motor prestane mať hladký chod a môže bežať prerušované (trhane). V tomto prípade je potrebné vypnúť systém elektro pohonu. Potom pokračujte v jazde bez motorovej asistencie a zaistite nabitie batérie. Keď batériu nabijete, môžete opäť elektro pohon využiť.

## **DOLEZITE**

**Pred opustením Vášho elektro bicykla na verejnom mieste vždy batériu zamknite a kľúč si vezmite so sebou. Predídete tak nebezpečenstvu odcudzenia batérie.**

# OVLÁDANIE ELEKTRO POHONU (LCD PANEL)

## Elektrické parametre

- Napájanie batérie 36V
- Menovitý prevádzkový prúd 10 mA
- Maximálny prevádzkový prúd 30 mA
- Zvodový prúd pri vypnutí <1uA
- Maximálny výstup prúd k regulátoru 50mA
- Prevádzková teplota -20°C~ 60°C
- Skladovacia teplota -30°C ~ 70°C

## Obrázok a rozmery displeja

Obrázok a rozmery displeja (jednotka: mm)



## FUNKCIE DISPLEJA A OVLÁDANIE

### Zhrnutie funkcií displeja

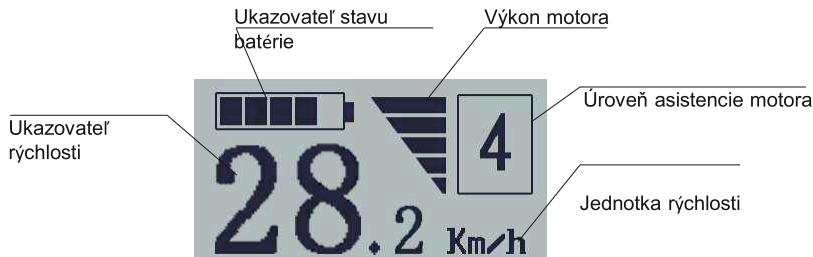
Tento displej poskytuje množstvo funkcií, ktorými môžete elektro bicykel ovládať. Obsahuje nasledujúce funkcie:

- Inteligentný indikátor stavu batérie
- 5 úrovňí pedálového asistenta (PAS)
- Zobrazenie rýchlosť (SPEED - aktuálna rýchlosť, MAX SPEED - maximálna rýchlosť, AVG SPEED – priemerná rýchlosť)
- Indikácia napájania
- Ukazovateľ času prejdenej vzdialenosť
- Ukazovateľ prejdenej vzdialenosť a celkový prejdený čas
- Asistent chôdze
- Zapnutie a vypnutie svetla
- Indikátor chybového hlásenia
- Nastavenie parametrov (napríklad priemer, rýchlosťný limit, nastavenie batérie, úroveň pedálovej asistencie, heslo atď.)
- Obnovenie pôvodného nastavenia

### Popis Funkcií jednotlivých tlačidiel

K dispozícii sú tri tlačidlá (  ,  ,  ) ktoré na displeji plnia nasledujúce funkcie **MODE**, **nahor** a **nadol**.

# POPIS displeja



Obrazovka displeja

## Zapnutie a vypnutie elektro bicykla

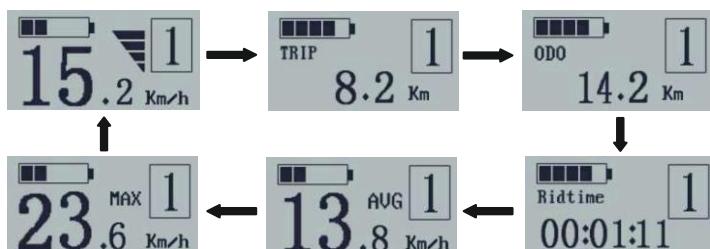
**M** po dobu 2 sekúnd.

Na zapnutie podržte tlačidlo **MODE**. Rovnako spôsobom opäť podržte tlačidlo **MODE** po dobu 2 sekúnd a systém elektro bicykla sa vypne.

Pri vypnutí systému elektro bicykla je unikajúci prúd menší ako 1 uA. Ak bude elektro bicykel v nečinnosti po dobu dlhšiu ako 10 minút, systém elektro bicykla sa automaticky vypne.

## Spínač režimu rýchlosť a spínač režimu prejdenej vzdialenosť

Po zapnutí systému elektro bicykla sa na displeji zobrazí aktuálna rýchlosť. Pre zmenu funkcií displeja stisnite tlačidlo **MODE**. Funkcie sú na displeji zořadené nasledovne: Aktuálna rýchlosť (km/h) → Denná vzdialenosť (km) → Čas jazdy → Priemerná rýchlosť → Maximálna rýchlosť (km/h). Voliteľné funkcie sa na displeji zobrazujú po dobu 2 sekúnd, potom sa obrazovka displeja automaticky vráti na východzieho zobrazenia aktuálnej rýchlosť. Za podmienky, že je rýchlosť 0 km / h, bude Celková vzdialenosť pridaná do obehového rozhrania.



Spínač režimu rýchlosť a spínač režimu prejdenej vzdialenosť

## Asistent chôdze

Pre aktiváciu pešieho asistenta, podržte tlačidlo **dolu**, elektro bicykel sa rozbehne do rýchlosť 6 km/h. Súčasne sa v pravom hornom rohu zobrazí písmeno "P". Funkciu asistenta chôdze vypnete uvoľnením tlačidla **dolu**.



Funkcia asistenta chôdze

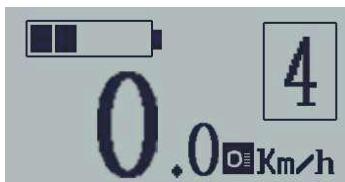
Funkcia Asistenta chôdze sa môže používať len pre tlačenie elektro bicykla.

**Pozor!** Pri použíti Asistenta chôdze hrozí nebezpečenstvo poranenia, ak nemá zadné koleso kontakt so zemou.

## Zapnutie / Vypnutie osvetlenia

Ak chcete zapnúť svetlo na displeji elektro bicykla, podržte tlačidlo **hore**  po dobu 2 sekúnd. Súčasne sa Vám na displeji rozsvietí kontrolka signalizujúca rozsvietenie svetla a displej sa podsvieti.

Rovnakým spôsobom opäť podržte tlačidlo **hore**  po dobu 2 sekúnd a svetlo sa vypne.



Zapnutie / Vypnutie svetla

## Volba úrovni asistencie (PAS)

Úroveň pomoci označuje výstupný výkon motora. Východzia hodnota je "1". Stisnite tlačidlo **hore / dole** pre možnosť nastavenia asistencie elektromotora, východzia sila sa pohybuje od stupňa "0" na úroveň "5". Ak nebudete chcieť využiť asistenciu elektro motoru je úroveň PAS "0". Úroveň PAS "1" je minimálny výkon. Úroveň PAS "5" je maximálny výkon.



Úroveň asistencie "4"

## Ukazovateľ výkonu motora

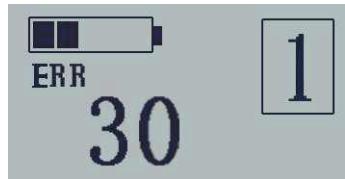
Aktuálny výkon motoru je zobrazovaný na displeji v strednej časti.



Ukazovateľ výkonu motora

## Chybové hlásenie

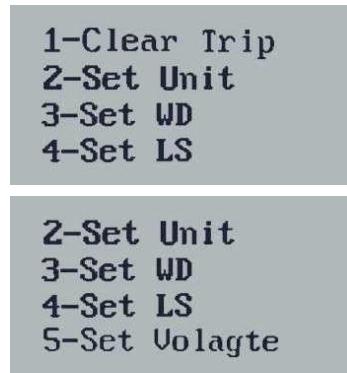
V prípade, že došlo ku chybe elektro bicykla, na displeji sa automaticky zobrazí chybový kód



Ukazovateľ chybového hlásenia

# VŠEOBECNÉ NASTAVENIA

Do ponuky všeobecných nastavení sa dostanete tak, že po zapnutí systému eBiku podržíte zároveň tlačidlá + a - po dobu 2 s. Stisnutím tlačidla + alebo - vyberiete príslušnú funkciu a stisknutím tlačidla M potvrdíte príslušné nastavenie.



Rozhranie pre voľbu všeobecných nastavení

## Vynulovanie počítadla prejdenej vzdialenosťi

„Clear Trip“ znamená vynulovanie počítadla vzdialenosťi prejdenej počas jednej cesty. Stisnutím tlačidla + alebo - vyberte možnosť YES (áno) alebo NO (nie) pre vymazanie vzdialenosťi prejdenej pri danej ceste. Prednastavená možnosť je NO. Ak zvolíte možnosť YES a stisnete tlačidlo M, ktorým potvrdíte svoju voľbu, na displeji sa objaví nápis OK a vrátite sa k rozhraniu pre voľbu všeobecných nastavení. V opačnom prípade sa displej vráti do rozhrania pre volbu všeobecných nastavení priamo.



Vynulovanie počítadla vzdialenosťi prejdenej pri jednej ceste

## Volba jednotiek Mile/km

„Set Unit“ znamená nastavenie jednotiek.

Ak chcete vykonať zmenu jednotiek, stisnite tlačidlo +/-, ktorým sa dostanete na požadovaného nastavenia.

Na uloženie zmeny nastavenia, stisnite tlačidlo M. Tým sa dostanete do rozhrania pre vynulovanie počítadla prejdenej vzdialenosťi, na displeji sa objaví nápis OK a systém sa potom vráti do rozhrania pre voľbu všeobecných nastavení. Prednastavená voľba sú kilometre.



Rozhranie pre nastavení mil' alebo kilometrov

### Nastavenie priemeru kolesa

„Set WD“ znamená nastavenie priemeru kolesa. Vybrať si môžete z hodnôt 16, 18, 20, 22, 24, 26, 700C a 28. Prednastavená hodnota je 26 palcov.

Ak chcete zmeniť základné nastavenie, stisnite tlačidlo **+/-**, ktorým zvýšite/znižíte hodnotu na požadované nastavenie. Na uloženie zmeny nastavenia stisnite tlačidlo **M**. Na displeji sa objaví OK a systém sa potom vráti do rozhrania pre voľbu všeobecnych nastaviení.



Rozhranie pre nastavenie priemeru kolesa

### Nastavenie rýchlosného limitu

„Set LS“ znamená nastavenie rýchlosného limitu. Ak prevádzková rýchlosť prekročí rýchlosný limit, systém eBike sa automaticky vypne. Rýchlosný limit je možné nastaviť v rozmedzí od 12 km/h do 40 km/h. Prednastavená hodnota je 25 km/h. Ak chcete zmeniť základné nastavenie, stisnite tlačidlo **+/-**, ktorým zvýšite/znižíte limit na požadovanú hodnotu.

Pre uloženie zmeny nastavení podržte tlačidlo **M** po dobu 2 s. Na displeji sa objaví nápis OK a systém sa potom vráti do rozhrania pre voľbu všeobecnych nastaviení.



Rozhranie pre nastavenie rýchlosného limitu

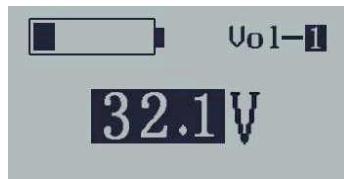
Z výroby je obmedzenie rýchlosi nastavené na 25km/h tak, aby splňalo normy pre prevádzku elektro bicykla na pozemných komunikáciach. V prípade zmeny nastavení obmedzenia maximálnej rýchlosi na vyšiu hodnotu ako 25 km/h nesplňa už elektro bicykel príslušné normy a nesmie byť používaný na jazdu na pozemných komunikáciach!!

### Nastavenie stupňa napäcia batérie

„VOL“ znamená nastavenie napäcia. Každá čiarka predstavuje stupeň napäcia. Všetkých 5 stupňov je potrebné zadáť postupne. Napr. VOL 1 je prvý stupeň napäcia, príom prednastavená hodnota je 31,5 V.

Pre nastavenie stupňa napäcia stisnite tlačidlo **+/-**, ktorým zvýšite/znižíte danú hodnotu. Pre uloženie zmeny nastavenia a prístup k druhému stupňu stisnite tlačidlo **M**.

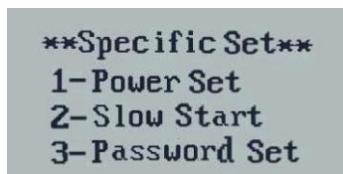
Potom, čo zadáte 5 stupňov napäcia, podržte tlačidlo **M** po dobu 2 s pre potvrdenie a návrat do predchádzajúcej ponuky.



Nastavenie stupňa napäcia batérie

# NASTAVENIE INDIVIDUÁLNYCH PARAMETROV

Nastavenie individuálnych parametrov splňa celú radu praktických požiadaviek. Podržaním tlačidiel **+** a **-** po dobu 2 s vstúpite do všeobecných nastavení, potom rovnakým spôsobom vstúpite do rozhrania pre voľbu nastavení individuálnych parametrov. Stisnutím tlačidla **+ alebo -** vyberiete položku nastavenia individuálneho parametra a Potom stisnutím tlačidla **M** vstúpite do rozhrania pre príslušné nastavenie.



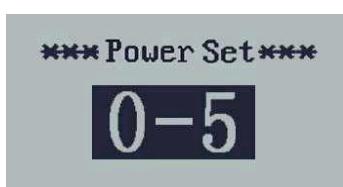
Rozhranie pre nastavenie individuálnych parametrov

## Nastavenie úrovne asistencie

### Volba úrovne asistencie

V nastavení úrovne asistencie si môžete vybrať z 8 režimov: 0-3, 1-3, 0-5, 1-5, 0-7, 1-7, 0-9, 1-9. Prednastavená hodnota je 0-5. Pre výber režimu úrovne asistencie stisnite tlačidlo **+-**, pomocou ktorého môžete zvyšovať/ znižovať hodnoty, pokým sa nezobrazí požadované nastavenie.

Pre uloženie zmeny nastavenia a prístup na stránku pre nastavenie úrovne PAS stisnite tlačidlo **M**.



Rozhranie pre voľbu úrovne asistencie (PAS)

## Nastavenie percentuálnej hodnoty PAS

Zmenou percentuálnej hodnoty PAS je možné vyhovieť rôznym požiadavkám. Napr. pre úroveň 1 platí hodnota „45-55 %“. Nižšiu hodnotu je možné upravovať a prednastavená hodnota je 50 %.

Stisnutím tlačidla **+** alebo **-** danú hodnotu zvýšite alebo znížite. Stisnutím tlačidla **M** voľbu potvrdíte a prejdete na ďalšie nastavenie percentuálnej hodnoty PAS. K dispozícii je maximálne 9 úrovní. Po zadani všetkých hodnôt PAS stisnite tlačidlo **M**, ktorým hodnoty potvrdíte a vráťte sa do rozhrania pre voľbu všeobecných nastavení.



Rozhranie pre zadanie percentuálnej hodnoty PAS

## Nastavenie pomalého štartu

„Slow start“ znamená pomalý štart. Volíť môžete v rozmedzí 1-4, kde 1 znamená najpomalšiu rýchlosť. Nastavenie pomalého štartu zmeníte tak, že stisnutím tlačidla **+ alebo -** vyberiete požadovanú hodnotu a stisnutím tlačidla **M** ju potvrdíte. Na displeji sa objaví nápis OK a potom sa vráťte do rozhrania pre voľbu všeobecných nastavení. Prednastavená hodnota je 1.



Rozhranie pre nastavenie pomalého štartu

#### **Nastavenie hesla pre zapnutie napájania**

Nápis P2:0000 umožňuje nastavenie hesla pre zapnutie napájania. Prednastavená hodnota je 1212.

Pre prístup k nastaveniu hesla pre zapnutie napájania stisnite tlačidlo **+**, ktorým nastavíte príslušnú hodnotu a potom stisnite tlačidlo **M**, ktorým postupne potvrdíte každú jednotlivú číslicu. Týmto spôsobom nastavíte celé heslo so 4 číslicami. Nakoniec stisnite tlačidlo **M**, ktorým prejdete na rozhranie pre nastavenie aktivácie hesla pre zapnutie, v opačnom prípade zostanete v rozhraní pre zadanie hesla.



Rozhranie pre zadanie hesla pre zapnutie napájania

#### **Aktivácia/deaktivácia hesla pre zapnutie napájania**

Stisnutím tlačidla **M** vstúpite do rozhrania pre zmenu hesla pre zapnutie napájania. Stisnutím tlačidla **+** alebo - vyberte možnosť Disable (deaktivovať) alebo Enable (aktivovať) a potom potvrdeť svoju voľbu stisnutím tlačidla **M**. Prednastavená možnosť je Enable. Ak zvolíte možnosť Enable, stisnutím tlačidla **M** prejdete do rozhrania pre zmenu hesla pre zapnutie napájania, v opačnom prípade vyjdete z rozhrania pre nastavenie hesla pre zapnutie napájania.



Rozhranie pre aktiváciu/deaktiváciu hesla pre zapnutie

#### **Zmena hesla pre zapnutie napájania**

Ked sa na displeji zobrazí nápis „Password Set“ (nastavenie hesla) a „P3:“, stisnutím tlačidla **+** alebo - zmeníte uvedenú hodnotu a potom stisnutím tlačidla **M** postupne potvrdíte každú jednotlivú číslicu. Týmto spôsobom nastavíte celé nové heslo so 4 číslicami. Pre uloženie nového hesla pre zapnutie napájania podržte tlačidlo **M** po dobu 2 s a potom vyjdete z nastavení. Po ďalšom zapnutí systému eBike sa na displeji zobrazí nápis „P1“ a „0000“. Po zadaní nového hesla sa zapne napájanie.



Rozhranie pre zmenu hesla pre zapnutie napájania

## Výstup z nastavenia

Pri naštartovaní potvrdíte zadané hodnoty stisnutím tlačidla **M**. Podržaním tlačidla **M** po dobu 2 sek. uložíte dané nastavenie a potom vystúpite z aktuálneho nastavenia. Podržaním tlačidla - po dobu 2 sek. zrušíte zadávané hodnoty, ktoré sa teda neuložia a potom sa vrárite do predchádzajúcej ponuky.

■ Ak nie sú po dobu jednej minúty vykonávané žiadne úkony, displej automaticky opustí režim nastavenia.

## OBNOVA TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA

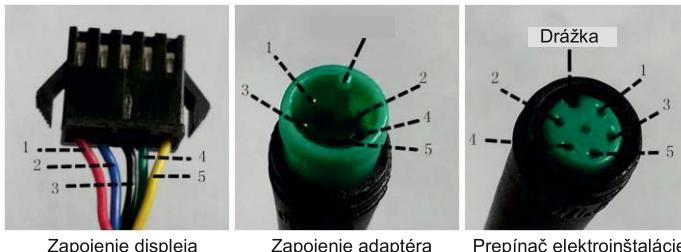
„dEF“ znamená obnovu továrenského nastavenia. Pre prístup k funkcií obnovy továrenského nastavenia podržte zároveň tlačidlá **+ a M**

po dobu 2 s a potom stisnite tlačidlo **+** alebo **-** a vyberte možnosť Y (áno) alebo N (nie).

Y znamená obnoviť továrenské nastavenia, N znamená neobnoviť továrenské nastavenia. Ak zvolíte Y, podržte tlačidlo **M** po dobu 2s. Tým obnovíte továrenské nastavenia a na displeji sa zároveň zobrazí nápis dEF-00. Potom sa vráťte na hlavnú stránku displeja. Prednastavená možnosť je N.



## SCHÉMA ZAPOJENIA



Červený kábel (1):

Anóda (24/36V)

Modrý kábel (2):

Napájací kábel k riadiacej jednotke GND

Čierny kábel (3):

RxD (riadiaca jednotka - panel)

Zelený kábel (4):

DxD (panel - riadiaca jednotka)

Žltý kábel (5):

## Upozornenie

Pozor na bezpečné používanie. Nepokúšajte sa uvoľniť konektor, ak batériu nabíjate.

- Vyhnite sa nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Nemeňte systémové parametre.

## Význam chybových hlásení

Kód chyby	Popis chyby
21	Chyba komunikácie
22	Ochrana regulátora
23	Chyba motora
24	Chyba halovej sondy
25	Chyba bŕzd
30	Abnormálna komunikácia

# **POZNÁMKY**

---

## ÚDRŽBA A USKLADNENIE ELEKTRO BICYKLA

### ! UPOZORNENIE !

Nikdy neponárajte batériu, nabíjačku alebo ostatné elektro súčiastky do vody (akýchkoľvek kvapalin). Nenechávajte batériu vo vlhkom prostredí. Skladujte vždy v suchom priestoru.

Pravidelná údržba elektro bicykla zabezpečuje dlhú životnosť. Údržba zahŕňa čistenie, mazanie a správne nastavenie príslušenstva.

Vždy udržujte všetky komponenty čisté. Ak budete bicykel umývať vodou – vždy pred umývaním vyberte batériu z bicykla.

Po každej jazde odporúčame bicykel osušiť, predovšetkým všetky elektrické súčiastky.

Batériu nikdy nevkladajte do vody. Čistite suchou handričkou bez použitia saponátu.

V prípade, že budete elektro bicykel používať v zimnom období, vždy po jazde očistite kontakty batérie od soli a vlhkosti.

Pred jazdou vždy kontrolujte správne dotiahnutie všetkých skrutiek, matíc, šľapacieho stredu, funkčnosť bŕzd a tlak v pneumatikách.

Údržbu bicykla vykonávajte v pravidelných intervaloch, zaistite tak dlhú životnosť výrobku.

Nelikvidujte batériu svojpomocným rozoberaním – hrozí nebezpečenstvo požiaru, výbuchu, úrazu elektrinou a môžu sa tiež uvoľniť toxické látky.

Batériu a elektro bicykel skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosahu slnečného svetla a zdroja tepelného žiarenia. .

Batériu neskladujte pri teplotách pod bodom mrazu a v extrémne vysokých teplotách nad 30°C.

### BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIE

Nedodržanie bezpečnostných upozornení môže mať za následok škodu na vašej či inej osobe, vašom majetku alebo majetku druhých.

Vždy sa riadte bezpečnostným upozornením, aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom a poranieniu.

Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte návod na obsluhu elektro bicykla.

Pred jazdou vždy overte, či nie sú niektoré spoje uvoľnené alebo poškodené. Skontrolujte funkčnosť bŕzd a tlak v pneumatikách.

V prípade poškodenie elektronických dielov, vyhľadajte odborný servis.

Výrobca ani dovozca nie je zodpovedný za náhodné či následné škody ani za poškodenie vzniknuté priamo alebo nepriamo použitím tohto výrobku.

### ! UPOZORNENIE !

Informácia k likvidácii elektrických a elektronických zariadení



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku, odovzdajte výrobok na určených zbernych miestach, kde budú zadarmo prijaté.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhat prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.

Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. **Ak je dojazd bicykla malý aj napriek tomu, že je plne nabitá batéria**  
Overte, či je správny tlak v pneumatikách.  
Vonkajšia teplota je pod bodom mrazu. V tomto prípade obmedzte používanie motorovej asistencie. Silný protivietor, veľké zataženie na bicykli kvôli prudkému stúpaniu. Obmedzte motorovú asistenciu. Batéria môže byť príliš stará a je nutné ju vymeniť.
2. **Motor nereaguje aj keď je systém zapnutý**  
Overte, či nie je chybný kábel od batérie.  
Spínač na brzdovej páke nefunguje, skontrolujte káblové kontakty a funkciu spínača.
3. **Bicykel nereaguje na nastavenie LCD panela. Nejde na maximálny výkon.**  
Batéria zrejme nebude dostatočne nabitá, je nutné ju nabití.  
Regulátor výkonu je chybný a je nutné ho vymeniť. Prípadne môžu byť prerušené kontakty medzi batériou a motorem.
4. **Nabíjačka nenabija batériu**  
Overte, či je nabíjačka správne pripojená do el. siete.  
Káble nabíjačky môžu byť poškodené a je nutné vymeniť nabíjačku. Nabíjačka je poškodená a je nutné ju vymeniť.  
Články batérie sú chybné, je nutné vymeniť batériu.

## ZÁRUKA ELEKTRO BICYKLA

### Postup pri reklamácii

- Reklamáciu elektro bicykla alebo batérie uplatňujte vždy u svojho predajcu.
- Pri uplatnení reklamácie predložte **doklad o kúpe, prípadne aj záručný list so zapísaným výrobným číslom rámu alebo batérie** a uvedte dôvod reklamácie a presný popis chyby.

### Záručné podmienky

**24 mesiacov** na komponenty elektro bicykla – vzťahuje sa na výrobné chyby a chyby materiálu mimo bežné opotrebenie používaním.

**6 mesiacov** na životnosť batérie – menovitá kapacita batérie neklesne pod 70% svojej celkovej kapacity v priebehu 6 mesiacov od predaja elektro bicykla.

### Nárok zo záruky zaniká

- Uplynutím záručnej doby.

## ZÁRUČNÝ LIST

(Pre účely reklamácie stačí predajný doklad – pokladničný doklad)

**Model elektro bicykla:** .....

**Meno zákazníka:** .....

**Výrobné číslo rámu:** .....

**Adresa zákazníka:** .....

**Výrobné číslo batérie:** .....

**Dátum predaja:** .....

Pečiatka a podpis predajcu

**Dátum garančnej prehliadky:** .....

## **ES PREHLÁSENIE O ZHODE**

Tu a týmto prehlasujeme my,

**Mountfield a.s.**

**Mirošovická 697**

**251 64 Mnichovice**

na vlastnú zodpovednosť, že výrobky

**Elektrobicykle radu:**

**GRAND, TOUR, FOLD, ROAD, CROSS, MOUNT, HILL**

zodpovedajú príslušným základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám ES-smerníc:

**2006/42/ES; 2014/30/EU; 2011/65/EU.**

Na stanovenie zhody boli použité nasledovné normy:

**ČSN EN 15194:2018**

Archivácia technických podkladov:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56, CZ-251 63 Strančice

Mnichovice, 18.12.2018

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jana Moravová", is written over a horizontal line. The signature is fluid and cursive, with a distinct vertical flourish at the end.

Jana Moravová, generálna riaditeľka Mountfield a.s.

# Li-ion akumulátorová batéria / nabíjačka

## Všeobecné pokyny na použitie a upozornenia

### 1. Batéria:

- Neskratujte kladný a záporný kontakt batérie (napr. drôtom).
- Nikdy sa nepokúšajte nabiť poškodenú batériu.
- Nenabíjacia batéria sa nesmie nabíjať.
- Nesprávne použitie môže viesť k prehriatiu, výbuchu alebo samozápalu a spôsobiť ťažké poranenia.
- Pri preprave alebo skladovaní musí byť batéria vhodne zabalená a chránená pred skratom medzi kontaktmi.
- Rozsah prípustných teplôt pre nabíjanie akumulátorovej batérie je medzi 0° a 45 °C a pre vybíjanie medzi -20° a 45 °C.
- Povolená vlhkosť v prevádzkovom stave batérie: menšia ako 80% RH
- Udržujte batériu mimo dosah detí.
- Batériu neprepichujte, nerozbíjajte a chráňte ju pred iným mechanickým poškodením.
- Batériu chráňte pred vodou a vlhkostou.
- Batériu nerozoberajte a nič na nej nemeřte. Batéria je vybavená rôznymi bezpečnostnými zariadeniami. Pri poškodení jedného z týchto bezpečnostných zariadení môže dôjsť k prehriatiu, výbuchu alebo samozápalu akumulátorovej batérie.
- Batériu nepokladajte do blízkosti otvoreného ohňa, pece a iných zdrojov tepla. Batériu chráňte pred priamym slnečným žiareniom a ak je slnečné počasie, nenechávajte ju ani nepoužívajte v aute.
- Ak nie je batéria dlhšiu dobu používaná, je potrebné ju vybrať z bicykla a uskladniť.
- Batériu nabíjajte pri izbovej teplote. Inak sa môže batéria vážne poškodiť alebo sa môže znížiť jej životnosť. Batériu nenabíjajte v blízkosti kyselín a ľahko zápalných materiálov.
- Batéria a nabíjačka sa počas procesu nabíjania zohrevajú. Toto je normálne a nepovažujte to za poruchu.
- Pokiaľ sa pri nabíjaní/vybíjaní objaví nezvyčajný zápach, prehriatie, zmeny farby alebo tvaru alebo iné abnormality, ihned prerušte používanie akumulátorovej batérie.

### 2. Nabíjačka:

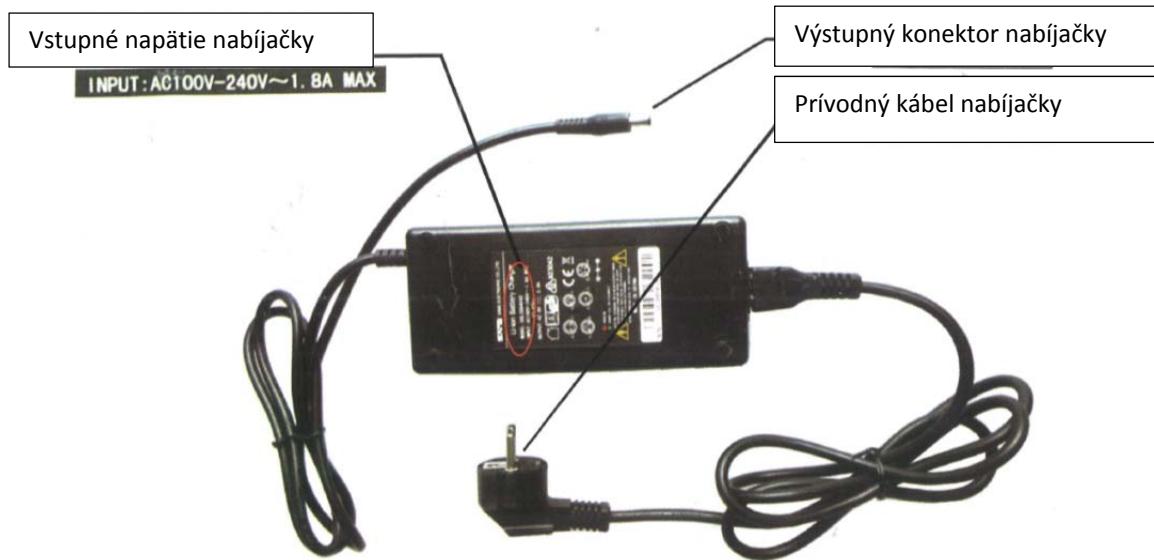
- Na nabíjačku nikdy nič nepokladajte.
- Nikdy nabíjačku nerozoberajte alebo neopravujte.
- Nabíjačku nikdy nepripájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
- Nezapájajte nabíjačku počas bûrky.
- Na nabíjanie akumulátorovej batérie používajte len nami dodanú nabíjačku. Nepoužívajte iné nabíjačky na nabíjanie batérie.
- Nepohybujte nabíjačkou a batériou počas nabíjania.
- Nepoužívajte nabíjačku v nadmerne prašnom a vlhkom prostredí.
- Nepoužívajte nabíjačku počas priameho slnečného svitu.
- Nabíjačku používajte len v dobre vetranom priestore.



Chráňte životné prostredie! Batéria a elektrozariadenia sa nesmú likvidovať spoločne s domovým/komunálnym dopadom. Opotrebovaný prístroj / batériu, je potrebné odovzdať na zbernom mieste, ktoré sa zaoberá ekologickou likvidáciou odpadu. Pred odovzdaním batérie sa odporúča zaizolovať jej kontakty napr. lepiacou páskou.

### Technické údaje

Viď typový štítok batérie / nabíjačky.



## Postup nabíjania batérie

1. Pripojte batériu k nabíjačke konektorom výstupu z nabíjačky tak, aby bol konektor do batérie pevne zasunutý.
2. Po zasunutí vidlice prívodného kábla nabíjačky do zásuvky sa červenou rozsvieti LED dióda a tá sa po úplnom nabití zmení na zelenú (popis stavu nabitia sa môže líšiť podľa modelu dodanej nabíjačky).
3. Keď je batéria plne nabitá (svetlo svieti zelenou), vytiahnite vidlicu zo zásuvky a až potom odpojte konektor nabíjačky od batérie. Prerušenie procesu nabíjania batérie ju nijako nepoškodzuje.

## Skladovanie, údržba, preprava

1. Pokiaľ je potrebné batériu uskladniť na dlhšiu dobu, mala by byť udržiavaná približne na 50% stupňoch nabitia (alebo nabíjať ju 2-3 hodín po použití) a mala by byť umiestnená na suchom a dobre vetranom mieste. Batéria by mala byť pravidelne nabíjaná na 2-3 hodiny každé dva mesiace.
2. Batéria a nabíjačky by mali byť uložené na suchom a dobre vetranom mieste, mali by ste sa pri nich vyhnúť styku s korozívnymi látkami a mali by byť v dostatočnej vzdialosti od nadmerného tepla a otvoreného ohňa.
3. Podmienky skladovania batérie a nabíjačky: okolitá teplota: 0 – 35°C, vlhkosť okolia: menšia ako 65%RH
4. Pri skladovaní by mala byť nabíjačky odpojená od batérie aj od elektrickej siete.
5. Batéria aj nabíjačka by mali byť pri preprave zabalené v škatuli, chránené pred nárazmi, vibráciami alebo pred vodou. Môžu byť prepravované automobilmi, vlakmi, loďami, lietadlami aj inak.

## Odstraňovanie porúch

Porucha	Príčina	Odstránenie
Batéria nemá napätie	Batéria nie je zapnutá	Zapnite batériu
	Batéria je vybitá	Nabite batériu
	Výstupné vedenie nie je pripojené k batérii	Zapojte vedenie od batérie podľa inštrukcií v manuály
LED indikátor nesvieti	Nesprávne spojenie vidlice so zásuvkou	Pripojte poriadne vidlicu do sietovej zásuvky.
Batéria sa nenabíja	Nesprávny kontakt výstupného konektora nabíjačky	Skontrolujte výstupný konektor z nabíjačky, či je poriadne pripojený do batérie
	Zásah ochrany pred prebitím batérie	Batéria môže byť normálne použitá.

V prípade akýchkoľvek dotazov alebo iných problémov kontaktujte svojho predajcu.



Prajeme Vám veľa spokojných kilometrov na Vašom novom elektro bicykli!

Váš tím MOUNTFIELD



Mountfield a.s.  
Mirošovická 697, 251 64 Mnichovice, IČO: 25620991  
Tel.: +420 327 777 111